



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI LE 28 OCTOBRE 2019
À 19 H 30
ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING OF
THE MUNICIPAL COUNCIL
MONDAY OCTOBER 28, 2019
AT 7: 30 P.M.
AGENDA**

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

- 3.1. Procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 septembre 2019;
- 3.2. Procès-verbal de la séance régulière du 23 septembre 2019.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES

- 4.1 Approbation des opérations financières;
- 4.2 Dépôt de l'état comparatif des revenus et dépenses au 30 septembre 2018 vs 2019;
- 4.3 Dépôt de l'état des résultats prévisionnel de l'année courante au 31 décembre 2019 vs Budget 2019;
- 4.4 Permanence au titre de greffière;
- 4.5 Boîtes postales communes situées sur l'avenue Phillips.

5. TRAVAUX PUBLICS

- 5.1 Programme d'infrastructure d'eau – transfert de la demande d'aide financière pour le renouvellement de conduites d'eau - PRIMEAU vers FIMEAU;
- 5.2 Modification à l'entente de développement et d'infrastructures en date du 10 juillet 2019 – 8824371 Canada inc. (SSLP).

6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- 6.1 14, Avenue Boisbriand – demande de PIIA pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence);
- 6.2 10, Avenue Boisbriand – demande de PIIA pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence);
- 6.3 10, Avenue Morgan – demande de PIIA pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence);
- 6.4 9, Chemin Senneville – demande de PIIA pour l'installation d'une piscine et d'une clôture, le réaménagement de la cour avant et l'agrandissement de l'entrée cherreitière et du trottoir en cour avant;
- 6.5 45, Avenue Elmwood – demande de PIIA pour le remplacement de la porte avant et de certaines fenêtres du bâtiment principal (résidence);
- 6.6 49, Avenue Elmwood – demande de PIIA pour le remplacement de la porte avant et de certaines fenêtres du bâtiment principal (résidence);
- 6.7 267, Chemin de Senneville – demande de PIIA pour l'installation d'un spa, d'une clôture, d'une galerie et l'aménagement de la cour du bâtiment principal (résidence);
- 6.8 300, rue Sainte-Anne – demande de PIIA pour la construction d'une nouvelle remise dans la cour arrière d'un bâtiment principal (École Saint-Georges);
- 6.9 Chemin de Senneville (Lot 3 977 388) – demande de PIIA pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence).

7. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

- 7.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

8. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

- 8.1 Grand parc de l'Ouest, Parc Bois-de-la-Roche et état de la situation des immeubles, plantation d'arbres, compensation.

9. SÉCURITÉ PUBLIQUE

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD

3. ADOPTION OF THE MINUTES

- 3.1. Minutes of the special sitting held on September 18th, 2019;
- 3.2. Minutes of the regular sitting held on September 23rd, 2019.

4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS

- 4.1 Approval of the financial transactions;
- 4.2 Tabling - Comparative statement of revenues and expenses as of September 30, 2018 vs 2019;
- 4.3 Tabling - Forecasts of the results of the current year as of December 31, 2019 vs Budget 2019;
- 4.4 Permanency as Town Clerk;
- 4.5 Communal postal boxes located on Phillips Avenue.

5. PUBLIC WORKS

- 5.1 Water Infrastructure Program – transfer of application for financial assistance for the renewal of water conduits (PRIMEAU to FIMEAU);
- 5.2 Modification to the development and infrastructures agreement dated on July 10, 2019 – 8824371 Canada inc (SSLP);

6. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

- 6.1 14, Boisbriand Avenue – SPAIP request for the construction of a new main building (residence);
- 6.2 10, Boisbriand Avenue – SPAIP request for the construction of a new main building (residence);
- 6.3 10, Morgan Avenue – SPAIP request for the construction of a new main building (residence);
- 6.4 9, Senneville Road – SPAIP request for the installation of a pool and a fence, the landscaping of the front yard and the enlargement of the driveway and sidewalk in the front yard;
- 6.5 SPAIP – 45, Elmwood Avenue – SPAIP request for the replacement of the front door and certain windows of the main building (residence);
- 6.6 49, Elmwood Avenue – SPAIP request for the replacement of the front door and certain windows of the main building (residence);
- 6.7 267, Senneville Road – SPAIP request for the installation of a spa, a fence, a deck and the landscaping of the yard of the main building (residence);
- 6.8 300 Sainte-Anne Street – SPAIP request for the construction of a new shed in the back yard of a main building (Saint-George school);
- 6.9 Senneville Road (Lot 3 977 388) – SPAIP request for the construction of a new main building (residence).

7. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

- 7.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

8. AGGLOMERATION BUSINESS

- 8.1 Grand parc de l'Ouest, Parc Bois-de-la-Roche and state of the buildings, tree plantations, compensation.

9. PUBLIC SECURITY



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
LUNDI LE 28 OCTOBRE 2019
À 19 H 30
ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING OF
THE MUNICIPAL COUNCIL
MONDAY OCTOBER 28, 2019
AT 7: 30 P.M.
AGENDA**

10. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENT

- 10.1** Avis de motion et dépôt du Projet de règlement no. 482 – Régissant les nuisances, la salubrité et la sécurité sur le territoire;
- 10.2** Avis de motion et dépôt du Projet de règlement no. 343-06 concernant le stationnement, la circulation et la sécurité routière.

11. VARIA

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

10. NOTICE OF MOTION AND BY-LAWS

- 10.1** Notice of motion and tabling of Draft by-law number 482 – Governing nuisances, public health and security on the territory;
- 10.2** Notice of motion and tabling of Draft by-law number 343-06 concerning parking, traffic and road safety.

11. VARIA

12. QUESTION PERIOD

13. END OF THE SITTING

PROJET